



Oficinas:
245 Canal St., New York.
Teléfono: Canal 1200.

3 CENTAVOS.

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.

NUEVA YORK, VIERNES 14 DE FEBRERO DE 1930.

Tiempo probable:

Nublado-Más frío

VOL. XXIV.—NUMERO 3772.

Los socialistas iniciarán en España el cambio radical que ha de producirse

Así se expresa el profesor Fernando de los Ríos añadiendo que el partido socialista es el único que actualmente tiene una organización sólida

MADRID, febrero 13. (P).—El señor Fernando de los Ríos, profesor de la Universidad de Madrid, que cuenta con grandes simpatías entre los elementos estudiantiles de España y entre los elementos obreros por su destacada personalidad socialista, hizo declaraciones de importancia sobre el porvenir político más o menos inmediato hablando con el corresponsal de "La Crítica" de Buenos Aires en Madrid.

El señor Fernando de los Ríos postuló campeón decidido de la reforma agraria en España. —No hay división en el partido socialista— aseguró el distinguido catedrático. —Una honda disciplina permite matices distintos en el seno del partido que fortalecen su organismo.

El señor Fernando de los Ríos postuló de acuerdo, en principios fundamentales, con el señor Besteiro, quien se mostrara favorable a la participación socialista en la Asamblea Nacional, coincidiendo en el régimen dictatorial pasado.

A pesar de haber combatido— declaró— la participación en la Asamblea Nacional, coincidiendo en el fundamento con el señor Besteiro.

Un manifiesto decomisado —A la caída de la dictadura— continuó diciendo el señor de los Ríos, el partido socialista lanzó un manifiesto, acordado por la unanimidad del partido, el que ha sido sequestrado por las autoridades.

Los socialistas se comprometían a laborar por el establecimiento de un régimen republicano de gobierno, según las declaraciones del destacado jefe izquierdista.

En el manifiesto— dijo— nos comprometíamos todos los socialistas a prestar apoyo a la república. El momento oportuno es mucho más lejano que el que fué la situación que ha terminado. El manifiesto improvisado pretende capear los problemas substanciales.

El señor Fernando de los Ríos anticipa la acusación del Rey para en caso de que se celebren elecciones generales en España.

Contra la monarquía —Si se llamase a elecciones— afirmó— cosa no segura a pesar de las promesas hechas, el eje de la polémica electoral será la acusación del Rey. Las Cortes serán constituyentes de hecho, aunque no se las llame con este carácter. Es imposible creer que el soberano se preste a convocar a unas Cortes que irán en seguida a la reforma constitucional y que pueden llevarle a la abdicación. El gobierno rehuirá el compromiso. Pasaremos por otras dictaduras. Formándose nuevas Cortes no hay personas de responsabilidad moral que osasen defender al monarca.

Los socialistas a la vanguardia El señor de los Ríos anticipa que los socialistas iniciarán el movimiento contra la anarquía, dando importancia enorme a la Unión General de Trabajadores, la que cuenta con una representación de gran potencia en España.

Los socialistas seríamos los primeros—añadió en iniciar el proceso. Socialista o republicano, tendría la república tras sí el juicio de las responsabilidades. Los elementos conservadores y liberales y hasta los monárquicos suscribirían el dictamen. Está reservado un gran papel a la Unión General de Trabajadores, que representa una no desdeñable fuerza de cuatrocientos mil hombres, organizados por la tradición y la austeridad. Hubiéramos deseado que antes que se farsara la dictadura voltiéndose al Rey dictador. Las agrupaciones obreras, escarmentadas, no quieren favorecer a los logrores. Si los republicanos y los liberales salieran a la calle los socialistas les seguirían, pero no tomarán la delantera.

Decididos a todo —El socialismo— aseguró el profesor don Fernando de los Ríos— está dispuesto a convertirse en guardia social de la república por balbuciente que ésta fuese. Los núcleos sociales monárquicos se hallan debilitados, tanto que muchos entienden que la tranquilidad de sus hijos y la paz del país exigen la abdicación. Los primeros días de la caída de la dictadura se celebraron conciliabulos en las casas de nobleza, con el afán de buscar una rama de la dinastía con que suplantar a la reinante. Era tarde ya para entrar en un principio.

El ilustre profesor que hasta no hace mucho daba clase en la Universidad de Granada, anticipa nuevo cambio de opinión en el señor Francisco Cambó.

Cambó oportunista —El señor Cambó, cuyo extraordinario mérito reconozco, encuéntrase en la situación de un oportunista. Carece de principios. Cuando advierte el fracaso del propósito de desviar el enjuiciamiento del Rey, Cambó cambia y pondrá la proa a otros objetivos.

Los tiempos de lucha se aproximan, a juicio del destacado personaje en la vida del socialismo español, quien anticipa un cambio de cosas a consecuencia de la situación política actual en España.

Las declaraciones del conde de Romanones—terminó diciendo el señor don Fernando de los Ríos— son interesantes en cuanto revelan una profunda transformación política en todos los sectores. Soy optimista.



Don Fernando de los Ríos

50 niños heridos en una explosión de gas

Una explosión causada, según la policía, por un escape de gas, destruyó completamente dos casas de ladrillo. Ambos edificios eran de un solo piso y estaban situados en Brooklyn. A consecuencia de aquella explosión se encontraron a dos niños muertos y a otros cuarenta y ocho heridos, doce de los cuales tuvieron que ser conducidos al hospital.

La explosión se produjo en una de las casas que estaba deshabitada, situada exactamente enfrente de la escuela pública número 83. Los dos niños muertos se apesadumaron a acudir al local, siendo impotentes las fuerzas de policía para contenerlos en su intento de penetrar en el local para cerciorarse de que sus hijos no habían sufrido daño alguno.

Al circular la noticia por la ciudad y decirse que había estallado una bomba en la escuela de referencia de los padres de los niños que se hallaban en la escuela, se produjo un gran alboroto. Los padres de los niños que se hallaban en la escuela, se apresuraron a acudir al local, siendo impotentes las fuerzas de policía para contenerlos en su intento de penetrar en el local para cerciorarse de que sus hijos no habían sufrido daño alguno.

Empiezan las actividades aéreas trasatlánticas en Europa

PARIS, febrero 13. (P).—El diario "Excelsior" dice que los aviadores Assolant y Loti están proyectando un vuelo trasatlántico, desde Sevilla, España, a los Estados Unidos. El vuelo tiene a Nueva York como objetivo y se piensa realizarlo en la primavera entrante.

LOS ESTADOS UNIDOS E ITALIA RECIBEN CON DESAGRADO EL MEMORANDUM FRANCES

LONDRES, febrero 13. (P).—El tan esperado pronunciamiento de las necesidades marítimas por parte del gobierno francés, ha sido hecho público hoy, estableciendo una cifra de 724.479 en diciembre de 1936, como base sobre la cual la delegación efectuará sus debates. La delegación japonesa también ha presentado un bosquejo de sus necesidades, expresando al mismo tiempo que favorece la suspensión de la construcción naval hasta el año 1936, a la vez que favorece la reducción en acorazados a 25.000 toneladas y en cañones de 14 pulgadas.

La delegación de los Estados Unidos no ha recibido con mucho agrado el documento de M. Tardieu, aunque por otra parte se sienta complacida porque las cifras que se exponen servirán de base para trabajar en el acuerdo.

Italia también se ha demostrado descontenta al ver las altas cifras de Francia, pues habiendo proclamado la paridad con ésta, el señor Dino Grandi puede ahora, al exponer sus aspiraciones, mostrar las mismas cifras que Francia.

Los italianos manifiestan que aunque nunca se proponen consular hasta la cifra de Francia, quieren, no obstante, conservar el derecho de poderlo hacer. En los círculos americanos, se caracterizan los planes de Francia de construcción naval en vez de limitar los efectivos.

El texto del memorándum francés LONDRES, febrero 13. (P).—En el texto del memorándum francés que se ha hecho público hoy, se expone que "la delegación de Francia, con el mismo deseo de llegar a un acuerdo que demuestran las recientes declaraciones de los delegados americanos e ingleses, considerará su deber, en el punto que se ha alcanzado hoy, especificar su posición como sigue, y con un requisito para mayor exactitud en la presente nota, debemos manifestar que las cifras están calculadas en toneladas inglesas.

Los nombramientos siguen a la orden del día en España

Gran parte de los consejos de ministros dedicanse a la tarea de llenar puestos vacantes

CREARASE DE NUEVO EL MINISTERIO DE ESTADO

Se tributa a Unamuno una gran ovación a su llegada a Valladolid

MADRID, febrero 13. (P).—Se ha celebrado en el Palacio Real un Consejo de Ministros, presidiendo don Alfonso. A la salida, el general Berenguer manifestó que el consejo había sido breve, limitándose el presidente a dar cuenta al monarca de las cosas hechas hasta ahora. En el consejo se acordó conceder la gran Cruz de Beneficencia a la señora Isabel Briones, de Buenos Aires, por méritos contraídos al presidir la Junta Recaudadora de fondos con destino a los heridos en África.

Se admitieron también las dimisiones del director general de comunicaciones, señor Tafur y del director general de administración, señor Ramos, nombrando para sustituir al señor Tafur al señor Juan Barriobero Armas, barón de Río Tovia. Para sustituir al señor Ramos se ha nombrado al periodista don José Betancourt.

Don Alfonso cumplimentó al nuevo director de la Exposición Iberoamericana de Sevilla, señor Canales.

Ministerio de Estado MADRID, febrero 13. (P).—Se dice con carácter de autoridad que próximamente será creado nuevamente el ministro de Estado, a cuyo frente estará el duque de Alba, actualmente ministro de Instrucción Pública. Se dice que el nuevo ministerio estará creado probablemente para antes de fines del corriente mes de febrero.

Entre los nombres que más frecuentemente se mencionan para ocupar el cargo de ministro de Instrucción Pública destacan los nombres de don José Betancourt, de la Casa Aguilera, dentista de la Real Familia.

Gran ovación a Unamuno VALLADOLID, febrero 13. (P).—El profesor don Miguel de Unamuno fué recibido en triunfo a su llegada a esta ciudad, siendo recibido por grandes gentios, los que no lo dejaban a medida que marchaba en automóvil hacia Salamanca, regresando a su Universidad después de seis años de destierro en Francia, durante el régimen del general Primo de Rivera.

Muchos automóviles, llenos de entusiastas partidarios del señor Unamuno, formaban una procesión interminable, en la que se encontraban muchos estudiantes, acclamaban sin cesa al distinguido viajero a lo largo del camino.

Unamuno ha pronunciado un breve discurso en el círculo republicano de esta población. Dijo sentirse rodeado al lado de la juventud la cual no solamente

(Sigue en la 2.ª pág.)

EL GENERAL MARZO DA ORDENES DE QUE SE MANTENGA A TODA COSTA EL ORDEN EN ESPAÑA

MADRID, febrero 13. (P).—El gobierno del general Berenguer ha indicado hoy que se encuentra dispuesto a mantener el orden público y la paz en España, aun cuando sea necesario el tener que recurrir a la fuerza.

Un telegrama que el general Enrique Marzo, ministro de Gobernación, envió a todos los gobernadores civiles de la nación, contiene instrucciones del gobierno para que acudan prontamente a la represión de cualquier intento por alterar el orden y la paz en sus provincias, añadiendo que si los métodos pacíficos no diesen resultado, entonces habría llegado la hora de hacer uso de la fuerza en sus manos para asegurar la continuación de la vida española por cauces legales y pacíficos.

Las instrucciones transmitidas hoy a los gobernantes de provincias consistían en extremo significativas, ya que se les da la gran importancia en las circunstancias actuales, creyéndose que mientras que el gobierno ha perdonado a los enemigos políticos del general Primo de Rivera, y permitido el regreso a España de las personas que habían sido expulsadas del territorio nacional, está decidido a mantener estrecha vigilancia sobre los elementos que pudieran causar intranquilidades.

Demostaciones en Madrid MADRID, febrero 13. (P).—Hoy se llevaron a cabo demostraciones

Dícese que Machado llamó a conferencia para reorganizar el partido nacionalista

Hoy se presentarán conclusiones en la reclamación Harrah de dos millones.—Delegados universitarios y marinos.—Un español víctima del trabajo

no por los oficiales de la universidad de la Habana.

Desembarcan los marinos HABANA, febrero 13. (P).—Los marinos norteamericanos desembarcaron anoche en suelo cubano del submarino de aprovisionamiento "Falcon" del acorazado del mismo servicio "Wright".

Los marinos, en patrulla pacífica, que fueron objeto de cortesías del gobierno cubano, están aquí para tomar parte en las ceremonias de conmemoración del hundimiento del "Maine", en el puerto de la Habana.

Esperando el dirigible HABANA, febrero 13. (P).—Hoy continuaban aquí los preparativos en el aeródromo del ejército cubano para la llegada, el próximo sábado 15, del dirigible norteamericano de la marina, "Los Angeles", que viene a tomar parte en los actos recordatorios del hundimiento del "Maine" ese día.

Cinco aeroplanos del ejército cubano efectúan maniobras de práctica sobre la ciudad, para formar escuadra de honor.

Se hacen preparativos especiales a nivel campamento de Columbia para el aprovisionamiento del gigante del aire.

Delegación de Costa Rica HABANA, febrero 13. (P).—Ayer tarde llegaron a esta los delegados que componen la representación de Costa Rica a la primera conferencia internacional de universidades que inaugurará sus sesiones aquí en este mes.

Llegaron en el "Pastores". Precede la delegación el señor doctor Alejandro Aguilar Machado, secretario de Relaciones Exteriores, acompañado de don José Pablo Quintana, que fueron recibidos en los muelles por una delegación numerosa de miembros de la facultad de la Universidad de la Habana y de costarricenses residentes en la capital habanera.

Víctima del trabajo HABANA, febrero 13. (P).—Antonio Camacho, español de 28 años de edad residente en la Habana, murió aquí anoche instantáneamente al sostener en sus manos un alambre eléctrico que estaba reparando.

EL URUGUAY ESTUDIA EL PROYECTO PARA INTENSIFICAR EL COMERCIO CON MEJICO

MONTEVIDEO, febrero 13. (P).—En las esferas oficiales se estudia con todo detenimiento la propuesta formulada por el sindicato especialmente constituido para establecer una línea regular de vapores entre los puertos mejicanos y Río de la Plata, con el objeto de intensificar el intercambio comercial con Méjico, a cuyo efecto se solicita el apoyo pecuniario de los poderes públicos.

Comentarios RIO DE JANEIRO, febrero 13. (P).—Fuera del radio de los órganos partidarios, los diarios emiten opiniones más serenas del incidente de Montevideo, especialmente de la investigación del representante del ministerio de Justicia.

El "Journal de Brasil" hace hincapié en que la investigación federal de los crímenes políticos no sea frecuente en el pasado y que ahora no significa la intervención en el estado de Minas Geraes.

Respecto del telegrama de condoleancia de los diplomáticos por el incidente y sus congratulaciones por haber escapado con vida el vicepresidente.

La Isla del Diablo será ahora isla de delicias en Méjico

Educación, instrucción, cinematógrafo y trabajo para los penados

EN VEZ DE CASTIGOS HABRA REGENERACION

El gobernador de la colonia penal está organizando los preparativos

CIUDAD DE MEJICO, febrero 13. (P).—Escuelas, campos atléticos, organizaciones obreras cooperativas y aun un teatro de cinematógrafo, aparecerán en la "Isla del Diablo", la penitenciaría mejicana de la parte sur de la costa occidental, vino a llamarse la "Isla del Diablo" de Méjico.

El general Francisco Mujica, gobernador de la isla, ha sido llamado a Ciudad de Méjico para los preparativos de la nueva forma de administración de la colonia penal y que tiene por objeto trocar el sitio, de un lugar de castigo, en una "escuela de regeneración".

Años atrás los prisioneros confinados en la isla estaban sometidos al flagelo y otras formas de tortura, y la vida que arrastraban los aislados allí era tan penosa, que una sentencia a prisión en la isla del Diablo se consideraba como la peor forma de castigo posible.

Debido a esta circunstancia, la isla, que es una de las del grupo conocido con el nombre de Las Tres Marias, cuerdas de la parte sur de la costa occidental, vino a llamarse la "Isla del Diablo" de Méjico.

Según el plan propuesto ahora, se dará instrucción y educación a los prisioneros, se les enseñará un oficio, recibirán parte del producto de los trabajos que ejecuten y aun gozarán de diversiones.

Entre los prisioneros de la isla se encuentra la monja Concepción Acevedo de la Lata, que cumple una pena de veinte años de prisión, como "instigadora" del asesinato del presidente electo Obregón en julio del año pasado y por el cual fué ejecutado el reo, autor material del hecho, José de León Toral.

Un reo abre fuego contra el juez, el jurado y el fiscal, logrando escaparse

SAO PAULO, Brasil, febrero 13. (P).—Una persona resultó muerta y otras tres heridas de gravedad en el salón de audiencia de la municipalidad de Pennapolis, en este estado, hoy cuando Fazenro Domínguez Veira de Silva, acusado como cómplice en el asesinato de otro Fazenro en el año de 1926, por segunda vez, empezó a disparar sobre el juez, los jurados y los abogados de la acusación. El pánico que se creó en el interior de la audiencia fué enorme, lo que permitió a Silva escapar, acompañado de un soldado, el fiscal y un testigo caían heridos y uno de los miembros del jurado caía muerto. La policía ha salido en persecución del criminal.

UN ANARQUISTA ARGENTINO SACADO DEL HOSPITAL POR CINCO CAMARADAS ARMADOS

BUENOS AIRES, Argentina, febrero 13. (P).—Con motivo de la celebración de la inauguración del edificio de la prensa y el congreso de periodistas que se reunirá en Madrid el 7 de abril.

Lence llevará una placa de bronce con cariñosas dedicatoria que será fijada en el edificio.

Banquete de despedida BUENOS AIRES, febrero 13. (P).—Con motivo de su próxima partida para España, el embajador español en Buenos Aires, señor Ramírez de Maetzu, las sociedades españolas de toda la república le ofrecieron un gran banquete, el que se efectuó en el local de la Asociación Patriótica Española el 19 de los corrientes.

Vuelo a Buenos Aires NEWARK, N. J., febrero 13. (P).—Si el tiempo lo permite, hoy en la mañana dos aviadores del ejército norteamericano, tenientes Willy White y Clement McMullen, emprenderán vuelo rumbo a Buenos Aires en su monoplano "Lockheed Vega", para establecer nuevo precedente de velocidad, via Miami, Cristóbal, Talará y Santiago.

Buenos Aires rinde varios homenajes a Costa Rica BUENOS AIRES, Argentina, 13 de febrero. (P).—El concejo municipal designó una de las calles de Buenos Aires con el nombre de Juan Mora Fernández, para honrar la memoria del primer presidente de Costa Rica.

También se ha dado a otras dos calles los nombres de Costa Rica y San José.

A principios de marzo se inaugurará una biblioteca pública con el nombre de Jesús Jiménez, también expresidente de Costa Rica.

Delegado de prensa BUENOS AIRES, febrero 13. (P).—El Círculo de la Prensa de

Los principales valores colombianos denotan un alza de gran consideración

Olaya Herrera hace declaraciones relacionadas con el programa político que piensa desarrollar.—Triunfo abrumador del candidato liberal

DESPUES DE ARDUO DEBATE DE CUATRO DIAS, EL SENADO CONFIRMA A MR. HUGHES PARA EL TRIBUNAL SUPREMO

WASHINGTON, febrero 13. (P).—Charles Evans Hughes recibió hoy la confirmación necesaria del Senado de los Estados Unidos, para pasar a ser jefe del Tribunal Supremo de la nación, para cuyo cargo le había nominado el presidente Hoover.

El Senado consistió en que Mr. Hughes subiese al más alto puesto en la magistratura de la nación después de un debate acalorado de cuatro días, durante los cuales se lanzaron violentos ataques contra la figura de Mr. Hughes, especialmente contra sus puntos de vista en materias económicas.

Mr. Hughes sucede a Mr. William Howard Taft, quien presentó la renuncia por encontrarse enfermo.

La votación fué de 52 votos en favor de la confirmación y de 26 en contra. Catorce demócratas y 38 republicanos votaron por la confirmación, mientras que diez republicanos, apoyados por diez y seis demócratas, votaron en contra.

WASHINGTON, febrero 13. (P).—Charles Evans Hughes mostró muy contento esta noche, cuando la Prensa Asociada le informó que había recibido la confirmación del Senado para jefe del Tribunal Supremo de la nación. Dijo que daría más tarde una declaración a la prensa y el público.

De esta manera queda confirmada la victoria del candidato liberal Olaya Herrera, según los datos tomados el día de las elecciones.

Hoy se verificarán en todo el país los escrutinios municipales, cuyos resultados tienen autoridad absoluta en esta materia.

De esta manera quedará confirmada la victoria del candidato liberal Olaya Herrera, según los datos tomados el día de las elecciones.

El señor don Carlos Puyo Delgado, corresponsal en Nueva York de "Mundo-Al-Día" de Bogotá y de "El Relator" de Cali, recibió ayer de este último periódico los siguientes cables referentes a la elección del doctor Olaya Herrera.

"Computos oficiales ahora concuerdan en que Olaya Herrera tiene 150,000 votos de mayoría. Imposible contrarrestarlos. Triunfo de Olaya Herrera axiomático. Hoy se verifican los escrutinios municipales finales. Comunicaremos el resultado. El entusiasmo continúa indescriptible. El país está orgulloso del certamen cívico presentado."

El teniente coronel Mola llegó a España en avión

MADRID, febrero 13. (P).—Procedente de Laraca, llegó a bordo de un avión el señor Mola, declarando que hasta el momento, de subir al aparato que lo había de traer a España no sabía para qué lo había llamado el general Berenguer. La llamada fué de carácter urgente, haciéndosele el llamamiento para nombrar director general de Seguridad. Desde el aeródromo marchó directamente a la capital, conferenciando telefónicamente con el general Berenguer.

Dos periodistas arrestados en Cuba

HABANA, Cuba, febrero 13. (P).—Dos periodistas de Cruces fueron arrestados por la policía federal cubana esta mañana, bajo el cargo de sedición y de haber iniciado a los obreros de ese distrito, según despacho a "El País" de la Habana.

Los arrestados, Miguel Pérez Morales y Francisco Grosso, se dice que están en viaje a la Habana para ser sometidos a juicio. En la noticia se añade que anteriormente fueron también arrestados por cargos similares.

Continúan las cámaras legislativas de Puerto Rico sin presidente

SAN JUAN, P. R., febrero 13. (P).—La votación para presidente del senado continúa en el mismo estado que en días anteriores, sin que se vea la forma de deshacer el empate. El senado se reunió en la tarde de hoy para continuar con la votación, pero el resultado no fué satisfactorio que las sesiones anteriores.

Con este motivo, se procedió al nombramiento de un comité para que estudie si el senado puede continuar adelante con sus tareas legislativas en vez de seguir votando para presidente como en estas últimas sesiones. En las últimas horas del día de hoy se suspendió la sesión hasta el sábado, a las diez de la mañana.

La cámara de representantes suspendió la sesión hasta el lunes próximo, sin haber también tomado acción definitiva sobre la renuncia de su presidente, señor Tous Soto.

Buenos Aires rinde varios homenajes a Costa Rica

BUENOS AIRES, Argentina, 13 de febrero. (P).—El concejo municipal designó una de las calles de Buenos Aires con el nombre de Juan Mora Fernández, para honrar la memoria del primer presidente de Costa Rica.

También se ha dado a otras dos calles los nombres de Costa Rica y San José.

A principios de marzo se inaugurará una biblioteca pública con el nombre de Jesús Jiménez, también expresidente de Costa Rica.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

"EL MAL DE LOS AGRICULTORES DE TABACO SE EMPEORA CARA DIA" DICE EL SR. ZENO

Instrucciones para el censo que empezará el día primero de abril.—Huelga en Quebradillas.—El Dr. Franceschi quiere regresar a Puerto Rico.—Nueva publicación en Caguas.—La política de la Coalición.—El presupuesto ascenderá a nueve millones y medio.

El señor Francisco M. Zeno, director ejecutivo de la comisión para proteger el tabaco de Puerto Rico, autoriza las siguientes declaraciones con respecto a las perspectivas generales de la industria y agricultura del tabaco insular:

"Creo que la cosecha de tabaco del presente año es regular en cantidad y buena en calidad. Si bien es cierto que las lluvias causaron daños en las primeras siembras, mejorando la calidad del tabaco cortado durante enero, no es menos cierto que el grueso de las siembras se hace generalmente en noviembre y diciembre, y el más se ha beneficiado con las lluvias y es de esperarse que producirá buena cosecha.

En cuanto al mercado, ya se sabe que depende exclusivamente, por desgracia, de la voluntad de los compradores, cualesquiera que sean las circunstancias concurrentes en la cosecha. El que la cosecha sea buena o mala o escasa o abundante no afecta fundamentalmente a los precios. Esos argumentos sirven simplemente a los compradores para justificar su línea de conducta en las compras. Esta es la realidad y no tienen por qué apurarse mucho los cosecheros en demostrar que la producción es buena o mala, abundante o escasa. Los compradores de tabaco harán a su plena voluntad lo que quieran hacer, como viene sucediendo todos los años, y no es aventurado predecir lo que habrá de suceder con mayor probabilidad.

No queremos llevarle pesimismo a los agricultores, pero nos sentimos en el deber de hablarles en lenguaje de la verdad. Su mal empeora cada día y no vemos otra esperanza de remediarlo que lo que ellos mismos quieren hacer adoptando recursos heroicos. La comisión para proteger el tabaco se cree con el deber de no logrenos realismo en sus propuestas. Las dificultades que estamos tropezando en su iniciación nos las están presentando los mismos victimarios de los agricultores que no quieren someterse a la ley, negándose a facilitar el pago de las contribuciones que ella impone para su desarrollo. Y lo triste del caso es que las mismas dificultades que abogaron por la aprobación de la ley con miras a su propia defensa están haciendo el juego a los que se encargarán de precipitar su ruina si es que Dios no lo remedia."

Sobre el censo que empezará el día 1 de abril

El director del censo, señor Starke M. Grogan, anuncia oficialmente el nombramiento de los supervisores para los distritos de Mayaguez, Guayama y Humacao. El señor Arsenio Martínez ha sido nombrado supervisor del distrito de Mayaguez, el señor José B. Santiago, para el distrito de Guayama, y el licenciado Francisco González Fagundo para el distrito de Humacao. La información oficial dice así: "Estos señores han recibido el mayor endoso para los cargos que van a desempeñar y el director del censo después de conferenciar con ellos es de opinión que su labor debe culminar en un franco éxito. Todas las solicitudes para nombramientos de administradores en los distritos de Mayaguez, Guayama y Humacao, deberán ser sugeridas al señor Arsenio Martínez, Juan B. Santiago y Francisco González Fagundo, respectivamente. El censo empezará a verificarse el día primero de abril. Por ahora habrá que dar atención al trabajo preparatorio, que consiste en la clasificación y examen de las solicitudes presentadas, y la asignación de los enumeradores a los distritos en que habrán de trabajar. Se instruirá al personal seleccionado sobre las actividades que deberán desplegar en el desempeño de sus actividades. Se requerirá a los solicitantes haber cursado estudios de escuela superior o su equivalente. El director del censo hace un llamamiento al pueblo de Puerto Rico sugiriéndole que coope con los supervisores y demás funcionarios del censo para el mejor éxito de sus actividades. En un breve, "Un censo exacto de la población de la isla y de sus intereses agrícolas es muy importante en estos momentos", termina diciendo el señor Grogan.

Huelga en Quebradillas

En Quebradillas, de acuerdo con telegramas dirigidos a la Comisión de Mediación y Conciliación por el representante obrero señor Laureano Vives, se han declarado en huelga los trabajadores agrícolas de las colonias "Perseverancia" y "Coco", pertenecientes a la central "Alianza". La comisión se ha dirigido al señor Vives solicitando copia del pliego de peticiones de los obreros y manifestándole que interpondrá sus buenos oficios oportunamente.

De Manatí la comisión de Mediación ha recibido un telegrama firmado por un comité de trabajadores, en el que comunican que los obreros agrícolas de Manatí han presentado a sus patronos un pliego de peticiones, concediendo los primeros a los segundos un término de tres días para contestar sus demandas. Los representantes de los trabajadores solicitan además los servicios de la comisión. Esta ha solicitado copia de dicho pliego de peticiones y ha resuelto intervenir oportunamente en el conflicto.

El Dr. Franceschi quiere regresar a Puerto Rico

Reproducimos algunos conceptos de la carta recibida por el alcalde Todd y puesta en Cádiz:

"Mi distinguido amigo: Recibí el cablegrama que inmerecidamente usted me pusiera en nombre suyo y de mis compatriotas de San Juan. El día 24 le cablegrafié las gratas noticias de la confirmación por el

Ecmo. capitán general de absoluto por el consejo de guerra.

"Huelga de la felicitación por el Calvario de una prisión inmerecida. Esa felicidad se la debo al hecho de ver que no he deshonrado a mi país; más que comprobado esto por la actitud del señor fiscal al el mismo pedir mi absolución.

Estaré en Cádiz solamente tres días en lo que pinto el fondo del "Mary". Este se quedará aquí en lo que yo amplío mis estudios por Europa. Ahora seguiré a Madrid, donde haré algunas visitas oficiales.

"Pase tres días en la Exposición de Sevilla. No sé yo quien tenga el privilegio de describirla. Me limitaré a decir que es algo fantástico que sólo se ve en los sueños. Al pasar por el Barrio Moro tuve el placer de recordarle enviándole, vía Cádiz, un pequeño obsequio.

"Si no fuera por obligaciones que tengo, con todo el placer de mi alma regresaría a San Juan cuanto antes, no importa todas las bellezas de este país.

"Estoy más que agradecido de todos en Puerto Rico al ver su comportamiento, con rarísimas excepciones.

"Deseándole salud y éxito a usted y a los que con usted tan acertadamente gobiernan a San Juan, se despide su afmo. amigo y servidor, (Fdo.) F. Franceschi Caballero.

Nueva publicación en Caguas.

El departamento de la Escuela Superior de Caguas ha empezado la publicación de un pequeño periódico, escrito en mimeógrafo y cuyos directores son los profesores que enseñan asignaturas comerciales. El periodiquito consta de doce páginas compuestas de literatura, aмена y ejercicios de taquigrafía. El señor Quiriones, profesor de Comercio, fue el de la iniciativa. En algunas páginas de la revista aparecen caricaturas muy bien hechas que gustan mucho a los estudiantes.

El cuerpo de redacción lo forman las siguientes personas: Editores: Rosa Blanca Flores, Víctor M. López, Carmen Caraballo, Angel Duchesne, Rafaela Caballero, Rosalía Garriga, Luis R. Lizardi, Ernesto Acosta y Angel Acosta. Los profesores consejeros son: don Claudio Prieto, principal; Carmen Socorro, señorita Antonia Forteza, señor Pablo Quiriones, señora Rosalía, señora Márquez, señora Rodríguez, señor Chingú, y don Bernardo Huyke, inspector de escuelas.

La política de la Coalición

Se reunieron en "caucus" en la residencia del senador Rafael Martínez Nadal los legisladores republicanos puros y miembros del comité Territorial de la referida colectividad política. He aquí el "statu quo" que autoriza la secretaría del partido en relación con dicho "caucus":

"En la residencia del Lcdo. Rafael Martínez Nadal, en Guaynabo, se verificó el "caucus" de los senadores y representantes de la cámara republicanos puros y de varios miembros del comité Territorial Republicano Puro, en el cual predominó un gran entusiasmo y cordialidad.

"Se discutió sobre la política de la Coalición en la Legislatura y con el fin natural, se resolvió mantener la misma actitud política que mantuvo el partido Republicano Puro dentro de la Coalición en la sesión legislativa pasada.

"Una vez más se reafirmó la necesidad de mantener la Coalición Republicano-Socialista con la misma armonía y cohesión que hasta ahora ha sido mantenida, y en cuanto a posibles inteligencias con otros grupos legislativos, fue acordado que, a pesar de haberse aparentemente cerrado las puertas para toda conversación con la Alianza, mantenerse dispuesto el partido Republicano Puro, dentro de la Coalición, y de acuerdo con hues-

EN LUCHA CON LA FUERZA DESTRUCTORA DE LAS LLAMAS



Cuando en una calle de Whitman, Mass., se declaró un incendio, los bomberos tuvieron que realizar esfuerzos sobrehumanos para extinguir las llamas, y a pesar de ello no pudieron evitar que su fuerza destructora causara daños valuados en más de \$150,000.

Los coaligados los socialistas, a sostener nuevas conversaciones si a ello fuese requerida la Coalición Republicano-Socialista."

Preparando el Carnaval

El comité de Artesanos del Carnaval de San Juan ha circularizado la siguiente nota:

"El comité de Artesanos de San Juan se complace en invitar a sus compañeros y sociedades de artesanos de toda la isla, para las próximas fiestas carnavalescas que han de celebrarse. Estas, a deducir por el entusiasmo reinante entre nuestra juventud, prometen ser muy divertidas.

"Este comité tiene preparados cuatro bailes que han de resultar animadísimo. El primero de estos bailes será de sabor completamente criollo y el comité ha acordado elegir reina de nuestra sociedad a la joven que mejor luzca en nuestras danzas. A su vez otorgará un premio a su compañero de baile.

"Se nos asegura que existe gran rivalidad entre las parejas que han de tomar parte en el concurso, especialmente entre los jóvenes Ramón Lamar y Luis Aguiar, por considerarse éstos los mejores bailarines de danzas en nuestro Centro. Ya tienen seleccionadas las parejas que esperan han de llevar al triunfo."

Gato A. Maldonado, Vicepresidente y miembro del Comité de Prensa.

El presupuesto ascenderá a nueve millones y medio

Ya está en poder del gobernador el proyecto de presupuestos modelo para el próximo año económico que habrá de ser sometido a la consideración de la Asamblea Legislativa. Dicho proyecto de presupuesto ha sido confeccionado por el auditor insular, señor MacLeod, después de extensas entrevistas con los jefes de departamentos gubernamentales. El gobernador Roosevelt ha estado durante estos últimos días estudiando el referido proyecto de presupuesto y al efecto ha celebrado numerosas conferencias con el auditor MacLeod y el tesoro Domenech. En su propósito someterlo a la Asamblea Legislativa tan pronto inicie esta sus trabajos.

El gobernador Roosevelt guarda absoluta reserva en lo que respecta al problema del presupuesto insular. Sábese sin embargo que ha mantenido el cálculo de ingresos y egresos en el departamento de tesorería el auditor MacLeod recomienda la aprobación de un presupuesto que no exceda de nueve millones y medio de dólares y a esta cantidad montará el presupuesto modelo del gobernador, hablando en números redondos.

El gobernador Roosevelt ha confiado últimamente con el presidente del comité de Hacienda de la cámara de representantes, don Enrique Landrón, y durante la conversación se aludió al presupuesto del próximo año económico.

El cometa Biela

SAN SALVADOR, febrero 13.—(AP). Al sur de nuestro cielo se divisa el cometa Biela que recorre su órbita en 15 años.

El cometa presenta extraordinaria brillantez.

Transporte más rápido

SAN SALVADOR, febrero 13.—(AP). Cinco o seis días tardan ahora en llegar las mercaderías de los Estados Unidos a esta capital, vía de Puerto Barrios.

Antes se tardaba en el transporte 13 días o más.

Delegados cafeteros

TEGUCIGALPA, Honduras, febrero 13.—(AP). Los señores Alberto Uclés y Miguel Castillo, han sido nombrados delegados a la conferencia de cafeteros que se reunirá pronto en Guatemala.

Boda del hijo del presidente

TEGUCIGALPA, febrero 13.—(AP). El joven Vicente Mejía Inestroza, hijo mayor del presidente de la república, contrajo matrimonio en esta con la señorita Josefina Lardizabal, belleza prominente de la ciudad.

Viaje de salud

TEGUCIGALPA, febrero 13.—(AP). El expresidente Paz Barahona sale de viaje esta semana para Europa, en busca de salud.

Combatiendo la escalatina

TEGUCIGALPA, febrero 13.—(AP). El joven Vicente Mejía Inestroza, hijo mayor del presidente de la república, contrajo matrimonio en esta con la señorita Josefina Lardizabal, belleza prominente de la ciudad.

Estalla en Veracruz formidable incendio en una manzana de la sección comercial

La falta de agua impide dominar las llamas.—El órgano de prensa del soviet protesta contra el allanamiento de su ministro.—Ortiz Rubio mejora: continúan las investigaciones y los arrestos

VERACRUZ, febrero 13. (P).—Ayer a las once estalló un formidable incendio en la manzana de la sección comercial comenzando en la sombrerería de Valdes.

La falta de agua permitió el incremento del incendio, abarcando las casas inmediatas, inclusive la armería.

Cuando el incendio estaba en su apogeo se comenzaron a escuchar explosiones de cartuchos de pólvora y el fuego seguía avanzando, presentando un espectáculo trágico e imponente.

Los bomberos trabajaron heroicamente, pero esterilmente, debido a la falta de líquido.

Protesta soviet

LONDRES, febrero 13. (P).—El diario ruso "Izvestia" ha lanzado otro ataque vigoroso contra México por haber detenido al embajador Makar y registrado su persona y la embajada.

A pesar de que la cancillería mejicana trata de hacer recaer la responsabilidad sobre la policía mejicana, la opinión soviet no considera al incidente terminado, sino que pondrá este debe a los políticos profesionales y sus amos extranjeros y en su oportunidad presentará la cuenta para el pago correspondiente.

Ortiz Rubio sigue mejor

CIUDAD DE MEXICO, febrero 13. (P).—El presidente ingeniero Pascual Ortiz Rubio se está reponiendo rápidamente de la herida que recibiera en la mandíbula el día de la toma de posesión la semana pasada y probablemente podrá dirigirse a sus oficinas del palacio nacional dentro de otros siete días.

Ayer al mediodía pudo salir del lecho por la primera vez y atenderá a varios asuntos en su casa.

El gobierno continúa investigando el atentado. Valiente Quintana, jefe de la policía del distrito federal, ha ido a San Luis Potosí y al pueblo cercano de Charcas, pueblo natal del asaltante, Daniel Flores, para investigar lo que parece ser un complot antes que la acción de un solo individuo.

La comisión permanente del congreso en su reunión de anoche se expresó confiada en las autoridades que investigan el ataque al presidente y declaró que el congreso estaba dando su apoyo decidido al gobierno del presidente Ortiz Rubio.

El número de detenidos en conexión con la investigación aumenta.

Los socialistas iniciarán en España el cambio

(Continuación de la 1a. pág.)

Estamos como el ejército que se arresta a librar batalla. Los cálculos y las probabilidades nos favorecen.

Los nombramientos siguen a la orden

(Continuación de la 1a. pág.)

ciencia en los departamentos que tienen también inquietudes. Declaro que estaba avergonzado de la cobardía de su generación, confiando en que los jóvenes de hoy proporcionarían días más felices. Fue ovacionado.

Y sigue el texto del documento: "Francia nunca se alarma de ver a los Estados Unidos y a la Gran Bretaña reducir o aumentar sus efectivos con tal de llegar a una paridad."

También expone Francia en su memorándum que igual que la guerra entre Estados Unidos e Inglaterra se estima imposible, de la misma manera Francia no puede pensar nunca en conflictos armados con dichas naciones.

Los Estados Unidos e Italia reciben con desagrado

(Continuación de la 1a. pág.)

146 toneladas y submarinos 97,875 toneladas. Total: 681,808 toneladas inglesas.

"Con referencia a las cifras apuntadas, ha de notarse que en los acorazados que no entran en las condiciones de Washington, se encuentran tres dreadnoughts en servicio desde 1911 y que Francia fue autorizada para mantener fuera de las reglas precedentes.

"El estado de la flota francesa en el primero de enero de 1930, en comparación con el día 1 de agosto de 1914, muestran las siguientes diferencias: Acorazados, 550,860 toneladas menos; cruceros y torpederos, no cambio; buques transportes de aviones 32,146 toneladas más. Total: 457,000 toneladas menos."

Y sigue el texto del documento: "Francia nunca se alarma de ver a los Estados Unidos y a la Gran Bretaña reducir o aumentar sus efectivos con tal de llegar a una paridad."

También expone Francia en su memorándum que igual que la guerra entre Estados Unidos e Inglaterra se estima imposible, de la misma manera Francia no puede pensar nunca en conflictos armados con dichas naciones.

El subsecretario trata por separado con la comisión Guatemala-Honduras

Las delegaciones continuarán discutiendo por su parte. Testamento Ruano.—El cometa Biela.—Combatiendo la escalatina.—Más escuelas en Honduras

WASHINGTON, febrero 13.—(P). Las autoridades sanitarias están tomando medidas energéticas para impedir la propagación de la fiebre escarlantina, que ha invadido la ciudad.

Más escuelas

TEGUCIGALPA, febrero 13.—(P). El congreso ha erogado la suma de \$300,000 para la construcción de edificios de escuela en todo el país, tomando la suma del remanente del teatro nacional, destinado a la creación de un banco, por lo que el banco nacional en proyecto no se creará por ahora.

Entrevista similar celebrará ahora Mr. White con el doctor Mariano Vázquez, jefe de la delegación hondureña. Es probable que este método de contacto personal se empleará muchas veces, haciendo un esfuerzo para llegar a un acuerdo de la cuestión fundamental.

A pesar de la novedad de las conferencias personales en las actividades de la comisión, no se interrumpirá el curso del procedimiento empleado en la controversia.

Las sesiones plenas de la conferencia continuarán como antes, siempre que los empleados deseen considerar algunos nuevos puntos en litigio.

El testamento Ruano

SAN SALVADOR, E. S., febrero 13.—(P). La corte suprema de Justicia nombró juez ejecutor al doctor Lázaro Arévalo en el recurso de exhibición personal interpuesto por los testigos del testamento de Ruano que se hallan detenidos de orden del juez de primera instancia en la civil.

El cometa Biela

SAN SALVADOR, febrero 13.—(P). Al sur de nuestro cielo se divisa el cometa Biela que recorre su órbita en 15 años.

El cometa presenta extraordinaria brillantez.

Transporte más rápido

SAN SALVADOR, febrero 13.—(P). Cinco o seis días tardan ahora en llegar las mercaderías de los Estados Unidos a esta capital, vía de Puerto Barrios.

Antes se tardaba en el transporte 13 días o más.

Delegados cafeteros

TEGUCIGALPA, Honduras, febrero 13.—(AP). Los señores Alberto Uclés y Miguel Castillo, han sido nombrados delegados a la conferencia de cafeteros que se reunirá pronto en Guatemala.

Boda del hijo del presidente

TEGUCIGALPA, febrero 13.—(AP). El joven Vicente Mejía Inestroza, hijo mayor del presidente de la república, contrajo matrimonio en esta con la señorita Josefina Lardizabal, belleza prominente de la ciudad.

Viaje de salud

TEGUCIGALPA, febrero 13.—(AP). El expresidente Paz Barahona sale de viaje esta semana para Europa, en busca de salud.

Combatiendo la escalatina

TEGUCIGALPA, febrero 13.—(AP). El joven Vicente Mejía Inestroza, hijo mayor del presidente de la república, contrajo matrimonio en esta con la señorita Josefina Lardizabal, belleza prominente de la ciudad.

VENTA de Victrolas Ortofónicas Genuinas

\$57 en adelante \$2 al contado \$1 semanal

PANATROPE BRUNSWICK MOTOR ELECTRIC

Reproducción eléctrica de discos—precioso gabinete dibujado, de nogal, para hacer juego. Completo con 4 tubos.

COMPLETO \$79.50
Con 4 tubos

\$7.95 al contado \$1.50 semanal
GRATIS: 6 series ortofónicas

ULTIMOS DISCOS

LA VEREENA DE LA PALOMA, completa en un precioso álbum, \$9.00. SEPTIMINO (Beethoven) (9-9655). En el álbum Victor de doble cara. EL MATRERO (Yamandú Rodríguez-Felipe Bero) Apollo Granfrotte-Pedro Mirasol-Nena Juárez. En álbum \$2. (Nos. 9663-9665). En tres discos de doble cara. Victor. Precio de lista \$5.00. LA NUEVA OPERA NACIONAL ARGENTINA QUE GANÓ PRIMER PREMIO, UNA NOVEDAD SEMANAL.

46517—Araucaria Corazón. Tango (Venezuela-Delfino). 30 cm. 46518—Barrio Real. Tango. (Navarra-Puerto Rico). 30 cm. 46519—Hopla! Hopla! Hopla! (Trenes-Puerto Rico). 25 cm. 46520—Recuerdo. Vals. (A. Polonia). 25 cm. 46521—Dandy. Tango. (Iruta-Puerto Rico). 25 cm. 46522—La Choyana. Chacarera. (Ruiz-Ayala). 25 cm. 46523—Lluvia. Vals. (Ayala-Goyeche). 25 cm. 46524—La Ciguita. Tango. (Rasmussen y Kessler-Lela). 25 cm. 46525—Los Tres Chupetes. Tango. (Bastardi-Guido). 25 cm. 46526—El Milagro de la Virgen. Flores Purpuras. (Chapí). 30 cm. 46527—La Tempestad. Romanza. (Chapí). 30 cm. 46528—La Tempestad. Monólogo. Parte I. (Chapí). 25 cm. 46529—La Tempestad. Monólogo. Parte II. (Chapí). 25 cm. 46530—Campanone. Aria de tenor. Parte I. (Maxza). 25 cm. 46531—Campanone. Aria de tenor. Parte II. (Maxza). 25 cm. 46532—Un Oficio Vital. (Cavazza). 25 cm. 46533—Paraiso Terrenal. Tango. (Bastardi-Guido). 25 cm. 46534—Juan Pulido.

Un catálogo completo de discos Victor, Columbia, Brunswick, Okeh, en español, se le envía a petición.

Abiertos de noche

new york Band Instrument Co.

Dos tiendas en New York. Tienda en Brooklyn. 111 East 14 Street 243 West 34th St. 1225 Broadway. Cerca Union Square. Entre 7a. y 8a. Aves. Cerca Greene Ave.

"COLOCACIONES"

"SE ALQUILAN"

"COMPRO"

"SE VENDE"

"SE NECESITA"

Anuncios

en LA PRENSA

Producen resultados

Puede transmitirlas por teléfono

CANAL 1200

UNA SUBSCRIPCION a LA PRENSA a favor de alguno de sus parientes o amigos residentes en la patria lejana, llevará diariamente un recuerdo del donante. 245 CANAL STREET, NEW YORK, N. Y.

EL PRIMER DETENIDO EN LA CIUDAD DEL VATICANO



Dos guardias de la Ciudad del Vaticano custodiando a un detenido, fotografiado en el momento de conducirlo ante el tribunal de justicia, el cual le condenó a tres meses de cárcel, por robo. Como que en la Ciudad del Vaticano todavía no se ha levantado una prisión, tuvo que ser conducido a la cárcel de Roma.

DISCOS

VICTROLAS ORTOFONICAS Instrumentos, Tubos, Radios, Plazas, Gabinetes, DESPACHAMOS ORDENES POR CORREO

Goldsmith's

601-9th Avenida, Esquina 13 St., N. Y. 553-5th Ave., Esq. 11 St., Brooklyn. Abierto noche

TAQUIGRAFAS, estén o no empleados, publican en LA PRENSA un anuncio clasificando. Tendrán contestaciones abundantes. Las que trabajan en buenas condiciones. No se hacen nombres ni domicilios. Pueden dirigirse las respuestas a nuestras oficinas.

AYUNTAMIENTO DE MADRID

| | | |
|--------------------|--|---------------------------------------|
| Malina Ave. | RYE..... Rye H.-E. Sales | VALLEY ST..... Richlyn Motor Sales, I |
| | RYE BECK..... Tuckahoe H.-E. Co. | WOODMERE..... Zipp's Garage, I |
| | TUCKAHOE..... Tuckahoe H.-E. Co. | |
| | NEW JERSEY | |
| Monmouth H.-E. | HALEDON..... Haledon Auto Sales | PALISADES PARK..... |
| Motor Car Co. | HARRISON..... T. J. Butler | Palisades Park H.-E. |
| Co. G. Newman | IRVINGTON..... Hudson-Essex Co. | PASSAIC..... R. B. Potter Auto |
| Eng Pond Garage | KELLY..... Hudson-Essex Co. | PERTH AMBOY..... Sixth Motor Car |
| Motor Motor Sales | LAKE HURON..... Klem Motor Sales | PLAINFIELD..... Hitchcock Motor |
| Marchetti's Garage | LYNCHBURG..... Berway's Motor Sales | RAMSEY..... Ramsey Hudson-Essex |
| Motor Motor Co. | Mulford-Massillon Sales, Inc. | ROCKY HILL..... Monmouth |
| Co. G. Benson Jr. | KEYPORT..... Hubler & Bittler | SARATON..... Terpis Motor |
| Stagg's Garage | LAKE MOHAWK..... Frank J. Williams | RED BANK..... Remond Motor So |
| Lynd H.-E. Co. | LONG BRANCH..... L. S. Saxe, Inc. | RIDGEWOOD..... Stone-Raker |
| Over Motor Co. | LYONS..... James Lawless | RIVERVIEW..... Scherer Motor |
| Co. J. J. B. Co. | MANTON..... Gasser & Ackley | RUTHERFORD..... Illinger Motor |
| Druff Motor Sales | MONTCLAIR..... Gasser & Ackley | SOUTH ORANGE..... Community Motor |
| Co. H. H. Garage | MOUNTAIN VIEW..... Wm. D. Hargrave | SPRINGFIELD..... W. H. Hargrave |
| H. H. Garage | MOUNTAIN VIEW..... Mountain View Sales | UNION CITY..... Clifton Auto |
| H. H. Garage | NEWARK..... New York Lysine, Inc. | WALDICK..... Waldwick H.-E. |
| H. H. Garage | NEW BRUNSWICK..... | WESTWOOD..... Westwood H.-E. |
| H. H. Garage | NUTLEY..... Brunswick H.-E. Sales | WINDYCK..... Windyck H.-E. |
| Gratantelli H.-E. | | WORTENDYKE..... Carl W. Br |
| Home Auto Sales | | |
| Co. R. J. Brast | | |

TEATRALES

La Señorita Broadway dice...

Que la deliciosa música de Gounod a la historia de Goethe de la alquimia y el diablo posea todavía el poder de conmover el corazón, quedó plenamente demostrado anoche en la Metropolitan cuando se cantó "Fausto". El entusiasmo del enorme público fue indescriptible. Naturalmente, este interés era debido en gran parte al debut del tenor francés Trantoul, quien retó la tradición presentándose como el rejuvenecido alquimista.

En momentos de entrar en prensa esta edición, Fausto está cantando "Salve Demeure" al pie de la ventana de Margarita y, por consiguiente, tendré que demorar un día un juicio crítico adecuado.

Gran número de amantes hispanos y franceses de la música figuraban entre el público.

El gran éxito de Mrs. Fiske en la obra de Hatcher Hughes en el teatro Cort es el típico del día. Nunca se ha visto más graciosa, más salerosa y traviesa a la gran actriz cómica. En mi opinión no se le ha escrito un papel para ella, en el que ella pueda desenvolver sus excepcionales dotes, y su tarea es la de desahacer las indiscreciones de otros; pero lo hace tan bien, con tanta gracia, que una no puede menos de rendirse a ella. En presencia de su arte admirable, una puede olvidar tal vez el mejor estímulo que puede darse a los autores incapaces de crear papeles para una Duse.

Ahora que Poultnery Bigelow parte a visitar al Kaiser (creo que va en misión de expresarle al pobre viejo los sentimientos de este país por haberle echado a perder el conflicto mundial) me acuerdo de una anécdota que solía relatarle hace años en el "Studio" de mi abuelo, sobre una visita que hizo a un famoso club de St. Louis donde, después de ordenar una suculenta cena, firmó la orden con el nombre de "Poultnery Bigelow". El sirviente se llevó el jergofillo a la cocina y el "cheff" reunió a todo el personal en su afán de descifrar aquello. Después de una vana tentativa, el sirviente volvió a la mesa del distinguido huésped y le dijo: "Lo siento mucho, caballero; pero el caso es que en nuestra cocina no se prepara ningún Poultry Big Loon". En St. Louis, pues, no se llama Poultnery Bigelow.

Tito Schipa probaba la acústica del nuevo teatro Loew que se construye en las inmediaciones de la calle 175, es decir, alrededor de la ex-residencia del inolvidable Caruso, aun ocupada por su esposa, hija y el sucesor del cantante en el hogar, cuando se produjo un trueno que hizo necesaria la aparición de las autoridades. Interrogada la causa de la aglomeración de gente, supose que se había dado la alarma de su antigua casa y dejaba orí desde el otro lado su incomparable voz.

"Sadko" abrió la séptima semana de la Metropolitan Opera House el próximo lunes por la noche, con Mmes. Fleischer, Bourskaya, Swarthout, Besuner y Falco, y los señores Johnson, Tedesco, Basilio, Ludikar, Gustafson, McPherson, D'Angelo, Bada, Cehanovsky y Altglaz.

"Goetterdamerung" el miércoles por la noche con Mmes. Wakfield, Fleischer, Manki y Wells, y los señores Laubenthal, Schorr, Bohren, Schutendorff, Bloch y Gabor. Mr. Bodanzky dirigirá.

"Bohème" el jueves por la noche, con Mmes. Moore y Guilford, y los señores Johnson, Scotti, Pinza, Didur, Gandolfi, Malatesta, Ananian y Poultnery. M. Bellezza dirigirá.

"Das Rheingold" el viernes por la noche, con Mmes. Kappel, Manki, Branzell, Fleischer, Telva y Wells, y los señores Kirchhoff, Schutendorff, Bohren, Rother, Gandolfi, Meader, Tedesco y Wolfe. Mr. Bodanzky dirigirá.

Aida, el sábado por la noche, con Mmes. Mueller, Clausen y Donnell, y los señores Ransome, Danise, Pinza, MacPherson y Paltinieri. Mr. Serafin dirigirá.

"Die Meistersinger" el sábado por la noche, con Mmes. Stuckgold y Telva, y los señores Laubenthal, Whitehill, Rother, Schutendorff, Meader, Bloch, Paltinieri, Altglaz, Windheim, D'Angelo, Gabor, Ananian, Gustafson y Wolfe. Mr. Bodanzky dirigirá.

"The Tales of Hoffmann" el sábado por la noche, con Mmes. Morgana, Bori, Mario, Bourskaya y Wakefield, y los señores Trantoul, De Luca, Didur, D'Angelo, Bada, Tedesco, Pico, Gandolfi, Gabor y Cehanovsky. Mr. Hasselmanns dirigirá.

El concierto dominical se dedicará a la música rusa.

Trátase de determinar el origen de la tragedia

La policía prosigue sus investigaciones en torno del suicidio de Víctor Mahina, de 20 años de edad, quien anteayer, después de acuchillar a su esposa, según parte de los agentes que se personaron en la casa, se lanzó del quinto piso de su casa.

El cuerpo de la infeliz mujer yacía en la cama. El esposo, escribió una nota en un pedazo de papel, pidiendo a su padre que se hiciera cargo del hijo, que cuenta dos años de edad. Según manifestaron los detectives, Víctor Mahina, después de cometer el crimen, tuvo tiempo aún para redactar la nota encontrada.

Una de las versiones que circulan, se basa en la creencia de que los jóvenes esposos habían sostenido frecuentes disputas, promovidas por celos.

INVESTIGUE

Antes de invertir

Aconsejamos a los lectores y anunciantes que no paguen ningún dinero antes de estudiar detenidamente el proyecto que se les someta a su consideración. Casi siempre es necesario el dictamen de un abogado de reputación, especialmente cuando la transacción implica el pago de dinero.

EL "GATO MONTES" EN POS DE JIMMY SLATTERY

Joe Dundee dejó esperando a Hudkins en un "ring" de Los Angeles.

Tres campeones le huyeron al "bicho"

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.



Ace acaba de descubrir en su diestra un "punch" terrible

Rosebloom espera desconcertar con su estilo a Ace Hudkins esta noche

Reina gran interés por presenciar este "match" en el Garden.—Pizarro vs. Thurman.—Debut de Rosy Rosales

Ace Hudkins, el "Gato Montes" de Nebraska, ha blandido sus puños en tres divisiones distintas, y esta noche invade la cuarta con la esperanza de poder, por fin, llegar a obtener un campeonato mundial. ¿Falta de clase? Nada de eso: todo lo contrario: exceso de tal cosa y demasiado respeto a su persona por el campeón que ha perseguido. Aunque parezca extraño, Hudkins comenzó su carrera pugilística como peso ligero; pero no tardó en pasar al peso "welter", desde el que, después de una relativamente corta permanencia en la división de Mickey Walker, saltó a su actual categoría de semimáximo.

Hudkins ha escogido, pretensamente nada menos que a Maxie Rosebloom para hacer su debut entre los "light-heavyweights", y no son pocos sus "inconvenientes", que crean en esta ocasión un tanto de abarcar demasiado. El combate, a diez asaltos, se verificará, como hemos venido anunciando, en el Madison Square Garden.

Rosebloom es uno de esos "paysos" del palenque que, mientras son capaces de poner en ridículo a cualquier boxeador, no poseen un estilo determinado ni "punch". Co- rrencia de un boxeador refiriéndose a este tipo de contendientes: "Es imposible adivinar su próximo movimiento y probablemente ni ellos mismos saben lo que van a hacer a seguiras." El semimáximo hebreo-americano parecía destinado a coronarse campeón de su división precisamente cuando cometió la imprudencia de aventurarse por los dominios de Jimmy Slattery para medirse con éste, perdiendo un fallo muy cuestionable a manos del actual campeón. Posteriormente, y a modo de vindicación, derrotó en cambio, a Yale Okun, quien en la costa del pacífico había hecho estragos poco antes.

Maxie es el favorito en las apuestas sobre Hudkins, como reflejo lógico del consenso de la opinión pública.

A través del continente en un planeador

El capitán Frank M. Hawks, se propone ahora emprender un viaje aéreo a través del continente tripulando un planeador que será remolcado por un aeroplano. El objeto del viaje es difundir confianza e inspirar interés en esa clase de aparatos sin motor.

El capitán Frank M. Hawks, se propone ahora emprender un viaje aéreo a través del continente tripulando un planeador que será remolcado por un aeroplano. El objeto del viaje es difundir confianza e inspirar interés en esa clase de aparatos sin motor.

El capitán Frank M. Hawks, se propone ahora emprender un viaje aéreo a través del continente tripulando un planeador que será remolcado por un aeroplano. El objeto del viaje es difundir confianza e inspirar interés en esa clase de aparatos sin motor.

El capitán Frank M. Hawks, se propone ahora emprender un viaje aéreo a través del continente tripulando un planeador que será remolcado por un aeroplano. El objeto del viaje es difundir confianza e inspirar interés en esa clase de aparatos sin motor.

El capitán Frank M. Hawks, se propone ahora emprender un viaje aéreo a través del continente tripulando un planeador que será remolcado por un aeroplano. El objeto del viaje es difundir confianza e inspirar interés en esa clase de aparatos sin motor.

El capitán Frank M. Hawks, se propone ahora emprender un viaje aéreo a través del continente tripulando un planeador que será remolcado por un aeroplano. El objeto del viaje es difundir confianza e inspirar interés en esa clase de aparatos sin motor.

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.

El "gato" venció a Mickey Walker, y le alzaron a éste la diestra.

CARTAS DETENIDAS EN LA OFICINA DE CORREOS

La persona interesada en alguna de estas cartas debe reclamarla personalmente o por escrito en el City Hall Post Office, General Delivery, New York City. Se ruega que se presente la fecha en que aparece publicada en LA PRENSA, su número en la lista, e indicar también de qué país unida se imagina que procede.

Lista Española, febrero 14, 1920.
1. Asunción Gervasio; 2. Alonso Amelía; 3. Alonso Ramón Fernández; 4. Alvarez Armando (24); 5. Antillon Remón; 6. Arce Celestino; 7. Arce George; 8. Barragan Carlos; 9. Broome Rita; 10. Borges Edmundo; 11. Burio Luciano; 12. Campuzano A. L.; 13. Capote Robustiano; 14. Carrion José Riera; 15. Cardillo Luciano; 16. Corrales Luis L.; 17. Carrillo Hilda; 18. Ceido Manuel Gouveas; 19. Coffey Peter; 20. Colony Mrs.; 21. Corominas Juan; 22. Corral Blas María; 23. Cortes Angel; 24. Cuetela Tony; 25. Curbelo Robert; 26. Cruz Amalia María; 27. Deade Emily; 28. Dedecia María Antonia; 29. De Alonso Mercedes Teller; 30. De Amoreu A. R. Mrs.; 31. De Ayen Evangelina Alfonso; 32. De Chavez Estela; 33. De Guzman Tomasa Nolas; 34. De Lamiar Anna; 35. De León María Emilia; 36. De Leopold A. Mrs.; 37. De Maser Luis R.; 38. De Mora Emma María; 39. De Pineda Carmen; 40. De Rodríguez Cristina; 41. De Souza Luis Pereira; 42. De Villages Solange; 43. De la Vega Joaquina de Lasso; 44. Diaz José García; 45. Diaz Josefa; 46. Diaz Tere; 47. Elyk Tessa; 48. Escapante Victor; 49. Ervoz Juan; 50. Fernández Luis; 51. Fernández Manuel; 52. Fichet; 53. Fichet James; 54. Filloy J.; 55. Felino A.; 56. Fomoso Luciano; 57. Gabay H. R.

Mrs. 58. Gamarrá Isabel; 59. García José María; 60. García José Siso; 61. García Manuel C.; 62. Gauré W.; 63. Guntin Antonio; 64. Gurruchaga José Antonio; 65. Gutiérrez Juan Herrera; 66. Guze-Rodriguez; 67. Hernández Julio; 68. Herrera Olga Valdez; 69. Hoyos Marcial; 70. Ibarra Manuel; 71. Leticia José; 72. Jacome Flaminio; 73. Kidd Enrique; 74. Landestay Conchita; 75. Lammam Elvira; 76. La Vio Mander; 77. Limonchu Francisco; 78. Linares Ricardo Valles; 79. López Andrés; 80. López Eugenio; 81. Lugo Luis O.; 82. Maldonado Felipe; 83. Marciorena Luis M.; 84. Martínez Pastora; 85. Martínez Vicente; 86. Matarrita Arturo; 87. Mayes Carlos J.; 88. Mendoza Jesús; 89. Mirko Dolores; 90. Morales Juan; 91. Nolas Alvarado; 92. Nolas José Fernández; 93. Ochoa Elvira Palusa; 94. Osa Hilma; 95. Pachá Eduardo; 96. Pérez Benito; 97. Pardo Domingo; 98. Pérez Amadeo; 99. Pérez Lucia; 100. Pérez Lucilla; 101. Pérez Roy; 102. Pina Willis; 103. Pisaní Fanchita; 104. Pita Portia; 105. Portuero Frank Abellanda; 106. Von Sebastian; 107. Pozo Alberto; 108. Rabab Santiago; 109. Ray Ramón Leontina; 110. Riquelme Pileiro; 111. Ribot Pile; 112. Rivas Antonia; 113. Roldán Manuel Díaz; 114. Rodríguez Matías; 115. Rodríguez Nicolás; 116. Rodríguez Rodolfo; 117. Romano Mercedes; 118. Rubi José Torrelles; 119. Ruiz Angela; 120. Rubin González; 121. Sadrata Acet; 122. Sánchez Oren; 123. Sánchez Manuel; 124. Santos Salvador Medrano; 125. Sanz Rafael; 126. Stokely Robert; 127. Sino Federico; 128. Socarrán Antonio Díaz; 129. Sotari Turiana; 130. Soler; 131. Sotomayor; 132. Sotomayor; 133. Tamayo Augusto Ruiz; 134. Tello José; 135. Torresas Bartolomé; 136. Tobias Michael; 137. Torres Lucía; 138. Varela Antonio Siso; 139. Varela Manolo; 140. Varguez Technik; 141. Varguez Genaro; 142. Vazquez Manuel; 143. Velázquez Francisco; 144. Velázquez Victor; 145. Velázquez Juan; 146. Velázquez Luis; 147. Velázquez Lupel; 148. Velázquez Manuel; 149. Velázquez Julia; 150. Zavala Dionisio; 151. Zúñiga Felipe.

ESPECTACULOS

55th STREET PLAYHOUSE

Al Este de la Séptima Avenida.

PRECIOS POPULARES

Función continúa desde 1.30 hasta medianoche.

MAÑANA EL GRAN ESTRENO

DE LA

Primera Película 100% Hablada en Español

"SOMBRAS DE GLORIA"

Un gran drama todo cantado, hablado y con baile en español, representado por José Bohr, el favorito de las películas habladas del público español, con un elenco admirable de artistas españoles. Acompañados de la orquesta española bajo la dirección de Carlos Molina.

"Mosaicos Líricos"

CON

Dolores Casinelli

Fortunio Bonanova

Este es el programa que usted no debe dejar pasar.

Campolo saca licencia de la Comisión de Miami

MIAMI, Florida, febrero 13. (P.)—Victorio Campolo comparó hoy ante la Comisión de Boxeo de Miami para pelear con Johnny Riski. Junto con el pugilista argentino, Phil Scott tuvo que llenar esta formalidad y someterse a un completo examen médico.

A pesar de los diez recientes asaltos que hizo ayer, Victorio pensaba realizar hoy otro fuerte "work-out". El de Quilmes registró 223 libras antes de empezar a trabajar, y perdió tres durante el fuerte ejercicio. Jimmy Honessy, el entrenador norteamericano de Campolo, declara que esto coloca a Campolo cerca de su mejor peso de combate.

Después de la rutina del día Campolo se unió al grupo que iba a recibir a Johnny Riski, quien llegaba del norte. Por la noche la partida visitó Hollywood, donde el de Cleveland espera entrenarse para su pelea con el compatriota de Firpo.

Oroz, Sánchez, Rivera en el Olympia mañana

Tres boxeadores de la raza figuran en el atractivo programa que va a verificarse mañana por la noche en el Olympia Athletic Club de esta ciudad, o sean el peso semi, "welter" español Martín Oroz, que se medirá con Allan Gibbs en una pelea de seis asaltos; el ligero, también español, Vicente Sánchez, y el puertorriqueño Ray Rivera, que cruzarán guantes en otro sexteto.

La pelea principal, a diez asaltos, estará a cargo de Baby Joe Gans y Floyd Hybert.

Johnny Masi y Tony Faus abrirán la función.

Cualquier cosa que haga Ud. haga bien hecha. Lea LA PRENSA todos los días y no deje de leer los Anuncios de Oportunidades.

Los políticos izquierdistas españoles continúan inclinados en favor del Rey

Todavía no han definido su actitud, pero investigaciones personales entre los más destacados políticos, así lo comprueban.—Exigirán, sin embargo, responsabilidades y que se altere la constitución

MADRID, febrero 13. (P.)—A pesar del tiempo transcurrido, se queda la opinión y se protesta en las tertulias políticas de que no hayan hecho todavía declaraciones concretas la mayoría de los políticos que han subido al poder, así como los demás que han vuelto a la vida po-

lítica con el cambio de régimen de gobierno. Fuera del conde de Bugalla, jefe actual de los conservadores, que ha declarado que está conforme con ayudar a la monarquía en todo momento, cosa que ha empezado a hacer, prestándole los nombres de la mayoría de los minis-

tros y altos cargos actuales, los restantes no han declarado nada todavía que sea preciso y concreto sobre su actitud en relación con el desarrollo de la vida política en España.

En los extremos, especialmente entre los republicanos, se han hecho manifestaciones entusiastas de sus ideales, aprovechando la libertad que estaban privados durante los últimos seis años y medio.

Esperase un bloque de las izquierdas. Los sindicalistas y los socialistas también han hecho manifestaciones análogas, confirmando sus creos políticos. Pero los políticos de la izquierda, desde el señor Santiago Alba que sigue ausente de España, hasta el señor Sánchez Guerra y los señores García Prieto, Villanueva, Alcalá Zamora y Riquelmes Álvarez, todavía nada han declarado en concreto. Creen muchos que su

(Sigue en la 2a. pág.)

GRAN VENTA DE REALIZACION

De los mejores géneros importados de casas acreditadas

De confección acabada que garantiza satisfacción completa

25% DE DESCUENTO

Trajes y "Tuxedos"

15% DE DESCUENTO

Venta Especial de Remanentes

De TRAJES que ANTES se vendían desde \$55.00 en adelante, AHORA por sólo

\$28.75

Estas Gangas sólo se ofrecen en la tienda de Lenox Ave.

Presente este anuncio para obtener estos precios especiales

Billy Taub

112 LENOX AVENUE y Calle 116
1387 BROADWAY y Calle 38

La tienda de Lenox Ave. permanece abierta hasta las 11 de la noche. Domingos hasta las 6.

Guia de Turistas y Compradores Selectos

LA PRENSA pone a la disposición de sus lectores personas competentes que les acompañen en caso de necesitar guía o ayuda para hacer sus compras en Nueva York, sin gratificación de ninguna especie. Telefonée Canal 1200 y pida Servicio de Compras.

Artículos para Fotografías

WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente Gimnasio). Kodak y todos los accesorios necesarios para los visitantes de Nueva York.

Relojería

RELOJERIA GUATEMALTECA. Expertos en toda clase de reparaciones de relojería y joyería. 101 West 115 St.

Lugares de interés

Acuario. ... Battery Park. Todas las vías de comunicación hasta South Ferry.

Aduana. ... Bowling Green. Lexington Ave. subway hasta Bowling Green.

Arco de Washington. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Aula Cómica de los Marinos. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Casa de Flores. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Catedral de St. John the Divine. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Chinatown. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

Ciudad de Nueva York. ... Lexington Ave. subway hasta 8 St.

SECCION DE RADIO

IMPLORASE CLEMENCIA PARA QUE SE LE CONMUTE LA PENALIDAD DE CADENA PERPETUA

DE NUESTROS LECTORES

La estación WOR ofrece para las diez de la noche dos composiciones cubanas, interpretadas por el grupo musical que dirige el señor Angel Reyes.—Jessica Dragonette en el atractivo programa "Concierto Cities Service" a las ocho de la noche, por la estación WEAF. Otras novedades esta tarde y noche.

La gentil y graciosa figurilla de Jessica Dragonette continúa siendo el punto más brillante del programa que regularmente radia la estación WEAF los viernes, entre las ocho y las nueve de la noche. Esta joven y atractiva soprano lleva al radio los encantos y la alegría que compartía con sus audiencias teatrales antes de dedicarse por entero a la emisión de los estudios de la National Broadcasting Company, y aun cuando sus admiradores de ahora no podrán decir que se sienten del todo satisfechos, por estarles vedado el admirar la personalidad "real" de la artista, no por eso dejan de seguirse sintiendo cautivados con su arte y su gentileza, los que pueden ser compensados lo mismo por una audiencia de radio que por una audiencia teatral, ya que lo primero es algo que se puede apreciar sin los ojos y lo segundo es algo que es más característico de un alma de artista que de sus atributos físicos.

Otras notables atracciones tiene el concierto Cities Service para esta noche, tales como Sascha Fiedman, quien tocará una composición de Jeno Hubay, uno de los más celebrados violinistas húngaros. El cuarteto Los Caballeros y la orquesta de Rosario Bourdon completan esta hora de música que ofrece el siguiente programa:

Danza Española. De Markoff.
O Dem Golden Slippers.
To Be Forgotten.
Schubert's Little Waltz.
Chant of the Jungle.
Selections of "Hit the Deck".
Polonaise Militaire.
Look for the Silver Lining.
Duet of soprano and tenor.
Danza Húngara.
I Love You, Believe Me, I Love You.
Jungle Dance.
Love is Best of All.
Entrée.
Encierros.

La National Broadcasting Company anuncia otros dos programas, radiales en el extranjero, para fines de esta semana. Uno de ellos radia esta tarde música, entre las cinco y media y las seis y cuarto, por la estación WJZ. Tienetránsito en los estudios de la estación perfeccionada de Berlín, "Reichs Rundfunk Gesellschaft".

Durante este programa ofrecerse treinta minutos de música alemana y un discurso de quince minutos durante el cual William Hard, de la National Broadcasting Company, expresará su opinión sobre la actitud de Alemania en relación con el Plan Young de reparaciones.

El otro programa internacional de esta naturaleza será radado por las mismas estaciones de la National Broadcasting Company el domingo, entre la una y las dos, y tendrá su origen en Holanda. Durante el mismo hará uso de la palabra Mr. C. J. Loder, quien fue presidente del Tribunal Internacional de La Haya. A este discurso seguirán cuarenta y cinco minutos de música holandesa, radiada desde los estudios situados en Eindhoven.

Emilio Velasco, el celebrado organista, permitirá a los radio-escuchas que tornen su atención a la WOR, a las diez de la noche, al escuchar un notable programa musical cubano, el que será interpretado por un grupo musical que se encuentra visitando los Estados Unidos bajo los auspicios del gobierno cubano, popularizando los encantos de la música melodiosa y romántica de la encantada Perla de las Antillas.

En lugar de hacer uso de los convencionales doce tonos del octavo, el grupo musical mencionado hace uso de una nueva escala de noventa y siete tonos, valiéndose de los tonos cuarto, octavo y diez y seis. Alemania ha estado trabajando y experimentando con los tonos cuartos por algún tiempo y se dice que han conseguido resultados muy satisfactorios e interesantes. La organización cubana que podrán admirar los radio-escuchas en dos selecciones ha ido mucho más lejos. Será de no perder esta media hora.

El grupo musical cubano que radia esta noche por la estación WOR viene bajo la dirección acertada del señor don Angel Reyes, y rendirá una composición suya, intitulada "Desengano", y el "Preludio a Colón", de que es autor Julián Carrillo.

El aumento tonal a que hacemos referencia se dice que aumenta de manera extraordinaria la variedad de expresión tonal, por lo que sin duda los radio-escuchas tendrán oportunidad esta noche de escuchar algo raro y novel.

El grupo cubano anunciado para hoy sale dentro de muy breves días para Europa, donde realizará una gira, haciendo nuevas demostraciones de su arte exquisito.

Esta noche, por la estación WOR, solo interpretará las dos composiciones. El resto del programa dedicará a números de órgano a cargo del celebrado Emilio Velasco.

"Valencia", la celebrada composición del maestro Padilla, que tan pronto como sea posible, será interpretada por el grupo musical.

AGENCIA FUNERARIA
The Home Funeral
Ceremonia Económica
Lláme a TRAFALGAR 8200
En un Caso de Muerte
FRANK E. CAMPBELL
The Funeral Church, Inc.
Broadway y 66th Street.

SELECCIONES

WEAF y WJZ, 11.00 a. m.—
Hora de apreciación musical.
WEAF, 3.00 p. m.—Orquesta
sinfónica de la Marina de
Estados Unidos.
WJZ, 3.15 p. m.—Orquesta
Filarmonía Rochester.
WJZ, 5.30 p. m.—Programa
desde Berlín.
WOR, 6.30 p. m.—Concierto
arrestal.
WJZ, 7.30 p. m.—Estrellas de
Melodía.
WEAF, 8.00 p. m.—Concierto
Cities Service, con Jessica
Dragonette.
WOR, 9.30 p. m.—Gitanerías,
orquesta y solistas.
WJZ, 9.30 p. m.—Contralto,
coro mixto y orquesta.
WEAF, 10.00 p. m.—Charlota-
da de ópera.
WOR, 10.00 p. m.—Emilio Ve-
lasco, hora cubana.
WABC, 10.30 p. m.—Instituto
Curtis de Música.
WEAF, 11.00 p. m.—Vicente
López y su orquesta.

11.00 p. m.—Episodios dramáticos.
11.15 p. m.—Música Slumber.
WABC, 3.00 p. m.—
8.45 a. m.—Música y variedades.
9.15 a. m.—Emisión cultural.
9.30 a. m.—Orquesta.
9.45 a. m.—Concierto orquestal.
10.00 a. m.—Tres hombres en un baño.
10.15 a. m.—Orquesta.
10.30 a. m.—Idem.
10.45 a. m.—Orquesta.
11.00 a. m.—Idem.
11.15 a. m.—Orquesta.
11.30 a. m.—Idem.
11.45 a. m.—Orquesta.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Orquesta de baile.
12.30 p. m.—Concierto orquestal.
12.45 p. m.—Cuarteto y música.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Orquesta, tenor y contralto.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Banda de la Marina desde
Washington.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5.30 p. m.—Idem.
5.45 p. m.—Idem.
6.00 p. m.—Idem.
6.15 p. m.—Idem.
6.30 p. m.—Idem.
6.45 p. m.—Idem.
7.00 p. m.—Idem.
7.15 p. m.—Idem.
7.30 p. m.—Idem.
7.45 p. m.—Idem.
8.00 p. m.—Idem.
8.15 p. m.—Idem.
8.30 p. m.—Idem.
8.45 p. m.—Idem.
9.00 p. m.—Idem.
9.15 p. m.—Idem.
9.30 p. m.—Idem.
9.45 p. m.—Idem.
10.00 p. m.—Idem.
10.15 p. m.—Idem.
10.30 p. m.—Idem.
10.45 p. m.—Idem.
11.00 p. m.—Idem.
11.15 p. m.—Idem.
11.30 p. m.—Idem.
11.45 p. m.—Idem.
12.00 p. m.—Idem.
12.15 p. m.—Idem.
12.30 p. m.—Idem.
12.45 p. m.—Idem.
1.00 p. m.—Idem.
1.15 p. m.—Idem.
1.30 p. m.—Idem.
1.45 p. m.—Idem.
2.00 p. m.—Idem.
2.15 p. m.—Idem.
2.30 p. m.—Idem.
2.45 p. m.—Idem.
3.00 p. m.—Idem.
3.15 p. m.—Idem.
3.30 p. m.—Idem.
3.45 p. m.—Idem.
4.00 p. m.—Idem.
4.15 p. m.—Idem.
4.30 p. m.—Idem.
4.45 p. m.—Idem.
5.00 p. m.—Idem.
5.15 p. m.—Idem.
5

Alquileres

Apartamentos amueblados

STREET 355. Se alquila mitad de apartamento, calefacción, agua, teléfono, baño, etc. Amueblado \$45 al mes. Inmuebles \$55. De 9 a 9 p. m. Polanco.

Apartamentos sin amueblar

STREET 546 W. Tres y cuatro cuartos, calefacción, lavadero, baño, etc. Amueblado \$45 al mes. Inmuebles \$55. De 9 a 9 p. m. Polanco.

Colocaciones

Continuación

Oferta-Hombres

GRAN OPORTUNIDAD. Venta de Exportación.

Enseñanza

Continuación-Idiomas

Garantizamos enseñarle

EL INGLÉS

Por el método

MAS MODERNO, FACIL Y PRACTICO

Preparado especialmente para las personas que hablan español.

Garantizamos por escrito que usted leerá, escribirá y hablará el inglés en pocas semanas.

EXPERTAS SEÑORITAS AMERICANAS

En cinco lecciones personales a 75 cts. Horas de 9 a 9 p. m.

EXITO POSITIVO

MAS MODERNO, FACIL Y PRACTICO

Enseñamos también en su casa por correspondencia. Pida información o VENGA HOY MISMO

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 LEXINGTON AVE.

Escuela privada, "West Side". Inglés enseñado por maestra americana con 7 años de experiencia. Lecciones personales 75c. Diario de 9 a 9 p. m. Domingos 10 a 4 p. m. Miss Fried, 2325 Broadway, entrada 38 St.

SRTA. MARIA PERONNET

Profesora de Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones, 206 West 80 St.

INGLÉS, QUINCE DIAS, CONTABILIDAD

Escuela exclusiva para señoras. 111 West 111 St.

STANDARD BUSINESS SCHOOL

111 West 111 St.

Música

Manuel Briceno

Profesor violín, piano, flauta, saxofón, mandolina, guitarra, etc. Selecciona la clase. Afinación y reparación de pianos.

MARIA DE J. FERNANDEZ, PIANO

QUINCE DIAS, CONTABILIDAD

Escuela exclusiva para señoras. 111 West 111 St.

STANDARD BUSINESS SCHOOL

111 West 111 St.

Demanda-Hombres

Dactilografía se ofrece

Se ofrece a 25 años, sin pretensiones, para el trabajo de oficina.

3 Vernon Avenue, Brooklyn, N. Y.

SASTRE en toda forma sencilla empleo

Práctico en modas modernas. Heredia, Brava, 420 West 25 St.

Oferta-Mujeres

Disenadora para ropa interior hecha a mano

Solo con experiencia. Trabajo permanente. M. Schindler, 100 West 42 St.

Demanda-Mujeres

Dactilografía se ofrece

Se ofrece a 25 años, sin pretensiones, para el trabajo de oficina.

3 Vernon Avenue, Brooklyn, N. Y.

SASTRE en toda forma sencilla empleo

Práctico en modas modernas. Heredia, Brava, 420 West 25 St.

Compras

Companeros diamantes, perlas, rubíes, esmeraldas, antigüedades, oro, plata, piedras, joyas de empuje. Pagamos los mejores precios. Contamos con un gran stock de joyas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Colocaciones

Continuación

Oferta-Hombres

GRAN OPORTUNIDAD. Venta de Exportación.

Enseñanza

Continuación-Idiomas

Garantizamos enseñarle

EL INGLÉS

Por el método

MAS MODERNO, FACIL Y PRACTICO

Preparado especialmente para las personas que hablan español.

Garantizamos por escrito que usted leerá, escribirá y hablará el inglés en pocas semanas.

EXPERTAS SEÑORITAS AMERICANAS

En cinco lecciones personales a 75 cts. Horas de 9 a 9 p. m.

EXITO POSITIVO

MAS MODERNO, FACIL Y PRACTICO

Enseñamos también en su casa por correspondencia. Pida información o VENGA HOY MISMO

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 LEXINGTON AVE.

Escuela privada, "West Side". Inglés enseñado por maestra americana con 7 años de experiencia. Lecciones personales 75c. Diario de 9 a 9 p. m. Domingos 10 a 4 p. m. Miss Fried, 2325 Broadway, entrada 38 St.

SRTA. MARIA PERONNET

Profesora de Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones, 206 West 80 St.

INGLÉS, QUINCE DIAS, CONTABILIDAD

Escuela exclusiva para señoras. 111 West 111 St.

STANDARD BUSINESS SCHOOL

111 West 111 St.

Música

Manuel Briceno

Profesor violín, piano, flauta, saxofón, mandolina, guitarra, etc. Selecciona la clase. Afinación y reparación de pianos.

MARIA DE J. FERNANDEZ, PIANO

QUINCE DIAS, CONTABILIDAD

Escuela exclusiva para señoras. 111 West 111 St.

STANDARD BUSINESS SCHOOL

111 West 111 St.

Demanda-Hombres

Dactilografía se ofrece

Se ofrece a 25 años, sin pretensiones, para el trabajo de oficina.

3 Vernon Avenue, Brooklyn, N. Y.

SASTRE en toda forma sencilla empleo

Práctico en modas modernas. Heredia, Brava, 420 West 25 St.

Oferta-Mujeres

Disenadora para ropa interior hecha a mano

Solo con experiencia. Trabajo permanente. M. Schindler, 100 West 42 St.

Demanda-Mujeres

Dactilografía se ofrece

Se ofrece a 25 años, sin pretensiones, para el trabajo de oficina.

3 Vernon Avenue, Brooklyn, N. Y.

SASTRE en toda forma sencilla empleo

Práctico en modas modernas. Heredia, Brava, 420 West 25 St.

Compras

Companeros diamantes, perlas, rubíes, esmeraldas, antigüedades, oro, plata, piedras, joyas de empuje. Pagamos los mejores precios. Contamos con un gran stock de joyas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

LEA ESTO CON ATENCION

En la Escuela Española de Automóviles, se enseña a conducir en un solo día. Comprobante a la vista. Licencia y diplomas. 111 West 111 St.

Enseñanza

Automóviles

Colocaciones

Continuación

Oferta-Hombres

GRAN OPORTUNIDAD. Venta de Exportación.

Enseñanza

Continuación-Idiomas

Garantizamos enseñarle

EL INGLÉS

Por el método

MAS MODERNO, FACIL Y PRACTICO

Preparado especialmente para las personas que hablan español.

Garantizamos por escrito que usted leerá, escribirá y hablará el inglés en pocas semanas.

EXPERTAS SEÑORITAS AMERICANAS

En cinco lecciones personales a 75 cts. Horas de 9 a 9 p. m.

EXITO POSITIVO

MAS MODERNO, FACIL Y PRACTICO

Enseñamos también en su casa por correspondencia. Pida información o VENGA HOY MISMO

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 LEXINGTON AVE.

Escuela privada, "West Side". Inglés enseñado por maestra americana con 7 años de experiencia. Lecciones personales 75c. Diario de 9 a 9 p. m. Domingos 10 a 4 p. m. Miss Fried, 2325 Broadway, entrada 38 St.

SRTA. MARIA PERONNET

Profesora de Francés, Inglés, Español e Italiano. Traducciones, 206 West 80 St.

INGLÉS, QUINCE DIAS, CONTABILIDAD

Escuela exclusiva para señoras. 111 West 111 St.

STANDARD BUSINESS SCHOOL

111 West 111 St.

Música

Manuel Briceno

Profesor violín, piano, flauta, saxofón, mandolina, guitarra, etc. Selecciona la clase. Afinación y reparación de pianos.

MARIA DE J. FERNANDEZ, PIANO

QUINCE DIAS, CONTABILIDAD

Escuela exclusiva para señoras. 111 West 111 St.

STANDARD BUSINESS SCHOOL

111 West 111 St.

Demanda-Hombres

Dactilografía se ofrece

Se ofrece a 25 años, sin pretensiones, para el trabajo de oficina.

3 Vernon Avenue, Brooklyn, N. Y.

SASTRE en toda forma sencilla empleo

Práctico en modas modernas. Heredia, Brava, 420 West 25 St.

Oferta-Mujeres

Disenadora para ropa interior hecha a mano

Solo con experiencia. Trabajo permanente. M. Schindler, 100 West 42 St.

Demanda-Mujeres

Dactilografía se ofrece

Se ofrece a 25 años, sin pretensiones, para el trabajo de oficina.

3 Vernon Avenue, Brooklyn, N. Y.

SASTRE en toda forma sencilla empleo

Práctico en modas modernas. Heredia, Brava, 420 West 25 St.

